



Ústav Dálného východu

Posudek oponenta bakalářské práce

Jméno a příjmení: **Martina Formanová**
Studijní obor: Japonská studia
Název práce: Pronásledování křesťanů v Japonsku v letech 1614-1873
Oponent: Martin Tírala, Ph.D.

	Bodové hodnocení
Hloubka přístupu k tématu, schopnost stanovit a naplnit cíle práce (7 b)	5
Logická stavba práce (6 b)	4
Práce s literaturou včetně citací (5 b)	4
Stylistická úroveň (4 b)	3
Úprava práce (text, tabulky, obrazová příloha) (3 b)	3
CELKEM	19

Hodnocení: výborně: 21-25 b., velmi dobře: 16-20 b., dobře: 11-15 b.

Celkové hodnocení: **velmi dobře**

Komentáře:

- autorka práce natukává různá témata, ale ani jedním se nezabývá hlouběji; práce je obsahově nevyvážená;
- některá fakta zbytečně opakuje;
- problémy s japonskou terminologií, např. *šúmon ataratame* překládá nestandardně jako „zkoumání víry“;
- sousloví „*kakure kirišitan*“ používá jako adjektivum, např. *kakure kirišitan skupiny*“ apod. To je přípustné v angličtině, nikoli v češtině;
- přílišná závislost na anglicky psaných zdrojích způsobuje, že autorka nesprávně přepisuje některá jména a termíny, např. Amakusa Širo, namísto Amakusa Širó, apod.

Otázky k obhajobě:

1. Proč se ke skrytým křesťanům dostali jako první francouzští misionáři? A jak na jejich existenci reagoval Vatikán, pokud jsou taková data známa.
2. Jako jeden ze způsobů mučení křesťanů uvádíte ukřižování. Odkdy se tento způsob popravy v Japonsku objevil? Má souvislost s křesťanstvím?

Datum: 15. června 2018

Podpis oponenta